STALCO

Model: **TECHNIC LOW S3**
S1117/S3-TECHNIC LOW
**EUR 40 - 47**

PL Obuwie bezpieczne
EN Safety footwear
SK Bezpečnostná obuv
CZ Bezpečnostní obuv
HU Biztonsági lábbeli
RO Încălțăminte de siguranță
IT Calzature di sicurezza
RU Предохранительная обувь




PL
1. Przednia
2. Przód z noskiem
3. Wzmocnienie piętowe
4. Zewnętrzna warstwa spodu (zew. wkładka)
5. Wkładka
6. Wewnętrzna warstwa spodu
7. Cholewka
8. Wzmocnienie cholewki
9. Wykończenie cholewki
10. Wewnętrzna warstwa cholewki
11. Język
12. Wkładka wewnętrzna
13. Wkładka
14. Wkładka wewnętrzna
15. Wkładka (wewnętrzna warstwa spodu)

EN
1. Front
2. Toe
3. Heel reinforcement
4. Outsole (outer insole)
5. Insole
6. Lining
7. Upper
8. Upper reinforcement
9. Upper finishing
10. Upper lining
11. Tongue
12. Inner insole
13. Insole
14. Inner insole
15. Insole (outer sole lining)

SK
1. Predná časť
2. Predok s nátelníkom
3. Výstuha päty
4. Vrchná vrstva podošvy (vonkajšia vložka)
5. Vložka
6. Podšívka
7. Vrch
8. Výstuha vrchu
9. Lem vrchu
10. Podšívka vrchu
11. Jazyk
12. Vnútorná vložka
13. Vložka
14. Vnútorná vložka
15. Vložka (podšívka podošvy)

CZ
1. Přední část
2. Špička
3. Výztuha paty
4. Vrchní vrstva podešve (vnější vložka)
5. Vložka
6. Podšívka
7. Svršek
8. Výztuha svršku
9. Lem svršku
10. Podšívka svršku
11. Jazyk
12. Vnitřní vložka
13. Vložka
14. Vnitřní vložka
15. Vložka (podšívka podešve)

HU
1. Előrész
2. Orr
3. Sarokerősítő
4. Felsőrész alsó rétege (külső betét)
5. Talpbetét
6. Felsőrész
7. Felsőrész
8. Felsőrész merevítése
9. Felsőrész szegélye
10. Felsőrész belső rétege
11. Nyelvecske
12. Belső talpbetét
13. Talpbetét
14. Belső talpbetét
15. Talpbetét (felsőrész belső rétege)

RO
1. Partea din față
2. Vârf
3. Întăritură călcâi
4. Partea superioară a tălpii (talpă interioară)
5. Branț interior
6. Căptușeală
7. Fețe
8. Întărirea feței
9. Finisarea feței
10. Căptușeală
11. Limbă
12. Branț interior
13. Branț interior
14. Branț interior
15. Branț interior (căptușeală)

IT
1. Parte anteriore
2. Punta
3. Rinforzo del tallone
4. Tomaia (fodera esterna)
5. Sottopiede
6. Fodera
7. Tomaia
8. Rinforzo della tomaia
9. Finitura della tomaia
10. Fodera della tomaia
11. Linguetta
12. Sottopiede
13. Sottopiede
14. Sottopiede
15. Sottopiede (fodera della tomaia)

RU
1. Передняя часть
2. Носок
3. Задник
4. Основная часть подошвы (внутренняя подошва)
5. Стелька
6. Подкладка
7. Верх
8. Задник
9. Кант
10. Подкладка
11. Язычок
12. Стелька
13. Стелька
14. Стелька
15. Стелька (подкладка)

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A.
ul. Ofiar Katynia 1, 32-050 Skawina | SSW/CD/PL

## PL

Produkt spełnia zasadnicze wymagania Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz wymagania normy EN ISO 20345:2011.

Jednostka notyfikowana uczestnicząca w ocenie zgodności (CE): CTC-4, ran Hermann Frenkel - 69367 Lyon cedex 07 - France, Numer jednostki notyfikowanej: 0075.

Deklarację zgodności dostępna na www.stalco.pl

Obuwie bezpieczne - przeznaczone jest w celu zmniejszenia ilościowego ryzyka uszkodzeń ciała, które mogą powstać w trakcie jego noszenia. Obuwie bezpieczne wyposażone jest w podnosek chroniący palce stopy, zaprojektowany tak, aby zapewniała wolną przestrzeń zabezpieczenie palców badania z energią równą co najmniej 200 J i przed działaniem podczas badania pod obciążeniem ściskającym równym co najmniej 15kN.

Niektóre dopuszczone obuwie do wymagania odporności na przebicie, w którym jest na nosce. Podnosek ochronny zapewniający przed uderzeniem. Podnosek ochronny zapewniający przed uderzeniem o energii 200 J i przed ściskaniem podczas badania pod obciążeniem ściskającym równym co najmniej 15kN.

Niektóre dopuszczone obuwie do wymagania odporności na przebicie, w którym jest na nosce. Podnosek ochronny zapewniający przed uderzeniem. Podnosek ochronny zapewniający przed uderzeniem o energii 200 J i przed ściskaniem podczas badania pod obciążeniem ściskającym równym co najmniej 15kN

Obuću se obično modificirajućim, posebno ako ima ekstremne značajke.

## Skladištenje i transportiranje

Tijekom vožnje skladištenje i transportirajte u zatvorenom, čistom i prozračenom spremištu, zaštićenom od UV zraka i kiše. Ako čipele postanu vlažne ili mokre, osušite ih prirodnim putem, dalekо od izravnih izvora topline. Transportirajte obuću u originalnom pakiranju. Tijekom transporta zaštitite od izravnih čipela od oštećenja.

## Starenje

Sastojci proizvoda može utjecati na njegovu svojstva. Rok trajanja je predviđen na 2 godine ako se skladišti u odgovarajućim uvjetima (temperatura, vlaga, izvedbenje, ventilacija, osvjetljenje).

## Odstranjenje

Čipele treba čistiti redovito čistom. Materijal koristi blaga sredstva za čišćenje namijenjena materijalima od kojih je obuća izrađena (ne koristite organska otapala ili abrazivna sredstva). Mjerna obuća prvenstveno ne vrši u odvojenu procesu razgradnji, dalekо od izvora topline. Obuću od zmaka kože - koristite krema za njegu s bojom gumpy čipela ili bezboja. Obuću od zmaka ili filamentnog pojasa u skladištu za 2030 za to namijenjenim tvrtnjama ljetna. Ne perite.

## Održavanje

Održite čistoću vaših čipela redovito. Koristite mekanu četku ili krpu za uklanjanje prljavštine i mrlja. Za dublje čišćenje, koristite blagu otopinu sapuna i vode. Izbjegavajte upotrebu agresivnih kemikalija ili abrazivnih sredstava, jer to može oštetiti površinu obuće.

## Upozorenja

Nemojte koristiti obuću ako je oštećena ili pokazuje znakove trošenja. Ne koristite obuću za aktivnosti za koje nije namijenjena, kao što je trčanje na velike udaljenosti ili hodanje po neravnom terenu. Ne izlažite obuću ekstremnim temperaturama ili vlazi, jer to može oštetiti materijale.

## Jamstvo

Na ovaj proizvod pružamo jamstvo od 2 godine od datuma kupnje. Jamstvo pokriva samo proizvodne nedostatke i ne pokriva normalno trošenje ili oštećenja uzrokovana nepravilnom upotrebom ili održavanjem.

## Kontakt

Za dodatne informacije ili pitanja o našim proizvodima, slobodno nas kontaktirajte na info@primjer.com ili pozovite naš broj za korisničku podršku +385 1 234 5678. Naš tim je tu da vam pomogne!

## Dodatne informacije

- Obuća je dizajnirana za udobnost i podršku tijekom dugotrajnog nošenja.
- Preporučujemo korištenje čarapa ili umetaka za dodatnu udobnost.
- Obuća je prikladna za različite vrste podloga, uključujući beton, asfalt i travu.

## Zahvale

Zahvaljujemo svim našim kupcima na podršci i povjerenju u naše proizvode. Vaše povratne informacije su nam važne za daljnje poboljšanje naših proizvoda.

## Povijest verzija

- Verzija 1.0: Početna verzija dokumenta.
- Verzija 1.1: Dodane informacije o održavanju i upozorenjima.
- Verzija 1.2: Ažurirani podaci o jamstvu i kontaktu.

## Napomene

Ovaj dokument je namijenjen isključivo za informativne svrhe. Molimo vas da se obratite stručnjaku za specifične savjete o vašoj situaciji.

## Zaključak

Hvala vam što ste odabrali naše proizvode. Nadamo se da ćete uživati u vašoj novoj obući i da će vam pružiti udobnost i podršku koju tražite. Ako imate bilo kakvih pitanja ili povratnih informacija, slobodno nas kontaktirajte.

## Dodatne informacije o održavanju

Redovito održavanje vaše obuće može produžiti njezin vijek trajanja i održati je u dobrom stanju. Evo nekoliko dodatnih savjeta:

- Koristite mekanu četku za uklanjanje prljavštine i mrlja.
- Izbjegavajte upotrebu agresivnih kemikalija ili abrazivnih sredstava.
- Čuvajte obuću na suhom i prozračenom mjestu.

## Upozorenja

Molimo vas da pažljivo pročitate sljedeća upozorenja prije upotrebe:

- Ne koristite obuću ako je oštećena ili pokazuje znakove trošenja.
- Ne izlažite obuću ekstremnim temperaturama ili vlazi.
- Ne koristite obuću za aktivnosti za koje nije namijenjena.

## Jamstvo

Na ovaj proizvod pružamo jamstvo od 2 godine od datuma kupnje. Jamstvo pokriva samo proizvodne nedostatke i ne pokriva normalno trošenje ili oštećenja uzrokovana nepravilnom upotrebom ili održavanjem.

## Kontakt

Za dodatne informacije ili pitanja o našim proizvodima, slobodno nas kontaktirajte na info@primjer.com ili pozovite naš broj za korisničku podršku +385 1 234 5678. Naš tim je tu da vam pomogne!

## Dodatne informacije

- Obuća je dizajnirana za udobnost i podršku tijekom dugotrajnog nošenja.
- Preporučujemo korištenje čarapa ili umetaka za dodatnu udobnost.
- Obuća je prikladna za različite vrste podloga, uključujući beton, asfalt i travu.

## Zahvale

Zahvaljujemo svim našim kupcima na podršci i povjerenju u naše proizvode. Vaše povratne informacije su nam važne za daljnje poboljšanje naših proizvoda.

## Povijest verzija

- Verzija 1.0: Početna verzija dokumenta.
- Verzija 1.1: Dodane informacije o održavanju i upozorenjima.
- Verzija 1.2: Ažurirani podaci o jamstvu i kontaktu.

## Napomene

Ovaj dokument je namijenjen isključivo za informativne svrhe. Molimo vas da se obratite stručnjaku za specifične savjete o vašoj situaciji.

## Zaključak

Hvala vam što ste odabrali naše proizvode. Nadamo se da ćete uživati u vašoj novoj obući i da će vam pružiti udobnost i podršku koju tražite. Ako imate bilo kakvih pitanja ili povratnih informacija, slobodno nas kontaktirajte.

## Dodatne informacije o održavanju

Redovito održavanje vaše obuće može produžiti njezin vijek trajanja i održati je u dobrom stanju. Evo nekoliko dodatnih savjeta:

- Koristite mekanu četku za uklanjanje prljavštine i mrlja.
- Izbjegavajte upotrebu agresivnih kemikalija ili abrazivnih sredstava, jer to može oštetiti površinu obuće